

2019

Los lectores son soñadores

Informe del verano de LINC

"Somos historias...Somos resiliencia. Somos esperanza. Somos soñadores..." Yuyi Morales





Este verano, LINC convirtió a la ciudad de Nueva York en una zona rica en alfabetización, centrado alrededor del tema de “Los lectores son soñadores”, que les **dio la fuerza a 1,212 padres y 2,316 niños a leer 3,764 libros juntos**. Desde jardines en viviendas públicas en East New York a los Cloisters en Inwood, en todos los rincones de cada distrito en la ciudad de Nueva York, creamos más de **200 eventos de alfabetización** para fomentar amor por la lectura, dando **7,808 oportunidades para que familias puedan involucrarse con la lectura**.

Las palabras se convirtieron en parques infantiles. Historias nutrieron a la imaginación. Nuestras familias se conectaron a través del poder de la alfabetización. Juntos soñamos con una Nueva York donde todos los niños empiecen la escuela preparados para triunfar, donde cada niño pueda usar la alfabetización, para descubrir y lograr sueños.



¿Por qué es tan crucial el programa de LINC, Lectura de verano en todos lados?

Las vacaciones de verano, pueden causar que los niños se atrasen académicamente. Según la Asociación Nacional de Aprendizaje de Verano “National Summer Learning Association” (NSLA), la pérdida de aprendizaje de verano afecta desproporcionadamente a los niños de bajos recursos. Este efecto negativo acumulativo lo hace casi imposible para que los niños

puedan alcanzar al resto. La investigación de NSLA también revela que los estudiantes que se quedan atrás durante el verano tienen menos probabilidades de graduarse de la secundaria y acceder a una universidad.¹

Para LINC, el verano es una oportunidad para reducir la brecha de rendimiento.

Durante el descanso de verano, LINC asegura que “el sube y baja de verano” son diversiones del parque infantil y no barreras para los niños. Este verano, “Lectores son soñadores” trajo 200 eventos de alfabetización a todos los distritos de la ciudad de Nueva York para hacer que la lectura sea una experiencia comunitaria alegre. Nuestras celebraciones de autor conectaron a los niños con los creadores de historias. Nuestras academias de familias les equiparon a los padres con herramientas, habilidades, y conocimiento que necesitan para hacer que la lectura sea una rutina diaria.



Los padres muy involucrados de LINC “Very Involved Parents” (VIPs), nuestros embajadores locales que hacen trabajo voluntario para facilitar eventos de lectura en sus barrios, aumentaron el tiempo de lectura para sus propios hijos y para los niños en sus comunidades de una manera significativa.

Juntos, movilizamos **más de 62 socios de la comunidad** para apoyar la alfabetización. Así es como cultivamos una cultura de lectura. Así es como apoyamos una comunidad de lectores. Aseguramos que niños lean más del recomendado 4 a 5 libros durante el verano con nuestro Programa Leyendo en todos lados. Distribuimos más de 3,764 libros durante las vacaciones para armar las bibliotecas caseras de 2,196 niños. (¡El verano pasado distribuimos 1,663 libros!) Nuestros esfuerzos colectivos aumentaron considerablemente el tiempo de lectura de los niños y el acceso a libros.

LINC Programa Leyendo en todos lados de verano

 Aumentan visitas a la biblioteca

 Aumentan las horas de que las familias leen juntas

 Rodean a los niños de un ambiente abundante en alfabetización

¹ <https://www.summerlearning.org/the-challenge/>

“Matilda no ha solo mantenido su nivel de lectura, ¡pero ha mejorado y se pasó a 2 niveles más arriba durante el verano! También ha mejorado en su escritura 1 nivel. Sé que ser parte de los entrenamientos de VIP y participar en los programas de la biblioteca de Alfabetización en todos lados y la Alfabetización de INC durante el verano, tuvieron una gran influencia en su éxito. Haber visitada el Jardín botánico del Bronx, El estadio de los Yankees, hacerse nuevos amigos y visitar nuevos vecindarios son experiencias que ella asocia con Lectura y voluntariado y eso para mi no tiene precio. No solo está creciendo académicamente, ¡también se está convirtiendo en una promotora de la alfabetización! - Gladys Gomez, Bronx VIP

Mes de leyendo en todos lados

LINC arrancó “Lectores son soñadores” con el Mes de leyendo en todos lados. Durante el mes de julio, modelamos hábitos sanos de lectura y levantamos la visibilidad de alfabetización a través de: **Washington Heights e Inwood (Manhattan), Marble Hill/Kingsbridge, Fordham, Hunts Point, y Morrisania (Bronx); South Jamaica (Queens); East New York/Cypress Hills (Brooklyn); y sobre la Costa Norte de Staten Island.**

Las comunidades de LINC tienen altos niveles de pobreza y concentraciones grandes de inmigrantes, muchos que no hablan inglés en la casa. En este contexto, construimos una comunidad de lectores, conectando a los niños a la diversidad cultural de nuestra ciudad a través del poder auténtico de la literatura y un personal que son bilingües y representan nuestras comunidades. También entrenamos a padres para ser líderes y dar eventos de lectura en voz alta en sus idiomas maternos, tomando ventaja de sus valores lingüísticos y esos de la comunidad para hacer que la alfabetización sea accesible en una multitud de idiomas. Nuestras familias se ven representados en los libros que leemos-su legado cultural escrito y leído en voz alta.



Los padres ganan conocimiento sobre el impacto de la lectura de verano, aprendiendo maneras simples de incorporar la lectura dentro de la rutina de verano, y están motivados a continuar a leer con sus hijos todos los días por lo menos por 20 minutos. Los niños son expuestos a celebraciones de lectura grupales, oportunidades de conocer autores diversos y hacer viajes basados en la alfabetización a instituciones culturales locales. LINC inspira a familias a **leer en todos lados**, en la biblioteca, el parque, en el tren, y en todos lados donde vayan.

Semana nacional de aprendizaje

“Los libros se convirtieron en nuestro idioma. Los libros se convirtieron en nuestra casa. Los libros se convirtieron en nuestras vidas. Aprendimos a leer, a hablar, y a escribir, y a hacer que escuchen nuestras voces.” Las palabras de Yuyi Morales ayudaron a enriquecer “Lectores son

soñadores”. Nuestro personal leyó el libro premiado de Yuyi, *Soñadores*, en siete diferentes bibliotecas durante la Semana nacional de aprendizaje (8 de julio-13 de julio). Esta es una semana nacional de fomentar y elevar la importancia de mantener a los niños aprendiendo, salvos y sanos todos los veranos. LINC participa en este esfuerzo nacional todos los años con libros cuidadosamente escogidos que capturan la resiliencia y la imaginación del espíritu humano.

Soñadores nos ayudó a reflexionar sobre la migración. Como las familias cruzan fronteras, cargados de fortaleza, y sueños para crear una nueva vida. Los protagonistas en este libro, una madre y un hijo, encuentran refugio en la biblioteca y un hogar en los libros. Además de leer este libro, las familias diseñaron sus países de origen como parte de un mapa comunitario del mundo y crearon maletas con imágenes decoradas de pertenencias que podrían traer a sus nuevas casas: un dibujo de un miembro de la familia, un juguete, un símbolo de su herencia cultural, un libro favorito. Los niños tuvieron la oportunidad de conectarse al libro con una perspectiva multisensorial, pensando críticamente y de forma creativa, mientras también conectándose con sus padres y otras familias en sus comunidades. Las familias que participaron recibieron nuevas copias de *Soñadores* para agregar a sus bibliotecas caseras.

Los programas de LINC destacan la importancia de leer juntos en comunidad, mientras que les demuestran a las familias lo realmente gratificante que es leer en casa.

Ferias de alfabetización & celebraciones

Promoviendo nuestro compromiso de crear espacios inclusivos, LINC dirigió ferias y eventos de alfabetización amplios a nivel de la comunidad en todos los cinco distritos. Nuestras ferias de alfabetización destacaron autores que reflejan nuestras comunidades. Autores locales leyeron sus libros y pasaron tiempo interactuando con nuestras familias, compartiendo historias y hablando sobre sus procesos de escribir libros. También firmaron mensajes personalizados para que cada niño se lleve una copia firmada a su casa. ¡Ese es un recuerdo de verano que va a durar toda la vida para los niños!

Este año, nuestras ferias de verano destacaron un grupo diverso de autores locales, cubriendo un rango amplio de temas. Terence Wong, el autor de “Un paso atrás: Un viaje a través del Arte y la Imaginación,” visitó la biblioteca de Kingsbridge en el Bronx. Su libro interactivo invita al lector a mirar de cerca las formas en el trabajo de arte para poder ver algo nuevo. Nacido en Hong Kong, Terrance les urgió a los padres que motiven a sus niños a hacer preguntas, a descubrir el poder de sus imaginaciones y explorar las posibilidades interminables que existen en el arte y libros. Otros autores que visitaron nuestras comunidades incluyen, Pat Cummings, Javaka Steptoe, Raquel Ortiz, Jerry Craft, Sonia Panigrahy, y el ilustrador Raul Colon.

Programas comunales de lectura en voz alta

El programa comunal de lectura en voz alta de LINC empezó en julio y continuó hasta el final del verano. Estos programas están dirigidos por nuestro personal y nuestros Padres muy

involucrados “Very Involved Parents” (VIPs), graduados de nuestra Academia VIP. Nuestros VIP’s son apasionados en conectarse con familias con recursos comunitarios. Toman orgullo en seleccionar los libros que leen y los lugares que transforman en zonas de alfabetización. Lluve o truene, este verano pasado, nuestros VIPs, organizaron experiencias de lecturas memorables para nuestras familias con el apoyo de nuestro personal. Victor tuvo sus lecturas en el Parque de St. James en la sección de Fordham del Bronx. Se negó cancelar en la lluvia con el miedo que las familias igual irían. Y tenía razón. Las familias vinieron a su lectura a pesar de la lluvia. Le leyó a un grupo pequeño de familias con paraguas, contentos de estar presentes para leer en comunidad. Junto con su esposa leyeron libros en español, mientras que su hija leyó libros en inglés.



En Washington Heights, los VIPs Silvia De Sousa, Linda Duge, y Elexis Loubriel-Pujols y sus hijas aprendieron a cómo abrazar el arte de leer en voz alta. Al principio nerviosos, trabajaron juntos para leerles a los niños en el “Word Up Community Bookstore”. Por su cuenta, aprendieron canciones para niños pequeños y usaron el poder de la música y el movimiento para calmar y ayudar a los niños entre las edades de dos a cuatro años. Crearon experiencias positivas para otras familias de dos guarderías locales. A través de este proceso, se volvieron muy comprometidos, y partidarios del trabajo que hace LINC. Gracias a sus esfuerzos,

LINC ahora está formalmente haciendo un convenio con “Rena Day Care Center” y va a facilitar talleres para padres durante todo el año.

Los programas de verano de LINC proporcionan oportunidades de alfabetización de alto impacto para nuestros niños, ofreciendo oportunidades para mejorar la escucha, el pensamiento crítico, y desarrollar habilidades de comprensión. Las lecturas en voz alta son oportunidades de modelar técnicas interactivas que los padres pueden usar en sus propias casas para crear experiencias enriquecidas por la alfabetización con sus hijos.

Leyendo en los rieles

Leyendo en los rieles lleva el concepto de la lectura en todos lados a completamente otro nivel. Tradicionalmente la inauguración de nuestro programa de verano, este año tomamos ventaja de Leyendo en los rieles como una oportunidad de reconocer a las familias por sus logros de lectura que alcanzaron durante el verano. Las familias de todas nuestras comunidades, viajaron con el personal de LINC, para una excursión basada en la alfabetización al estadio de los Yankees. Empezamos el día



literalmente leyendo en todos lados mientras que viajábamos- en el tren, en el autobús, y hasta en el Ferry de Staten Island. Leyendo en los rieles modela como leer mientras que viajamos, mientras que también demuestra cómo incorporar los libros dentro de todos los lados que visitamos.

En el estadio de los Yankees, LINC presentó una celebración de lectura con un libro sobre la gran Effa Manley, la primera y única mujer iniciada en el salón de fama nacional de béisbol. Effa Manley, quien amaba béisbol, era una líder de los derechos civiles y una emprendedora en un sector dominado por los hombres. Usó su voz para demandar un pago justo para los equipos de la Liga Negra y peleó por la igualdad en el deporte. Su historia inspiró a nuestras familias a compartir historias sobre los héroes no reconocidos de sus familias.

Después de la celebración, los Yankees de Nueva York hicieron sueños realidad reconociendo a LINC y a nuestras familias desde el campo de béisbol. Los niños que asistieron a la mayoría de los programas de LINC durante el verano, se pararon orgullosamente detrás de la base del bateador durante la ceremonia de antes del partido. Nuestras familias miraron el partido; para muchos esta era la primera vez que visitaban el Estadio de los Yankees y veían a sus estrellas favoritas de béisbol jugar en la casa construida por Ruth. Nuestras familias también tuvieron la oportunidad de visitar el Museo de los Yankees, y recibieron un “certificado del primer partido” para marcar esta ocasión memorable. Regresaron a sus casas con libros totalmente nuevos dentro del tema de béisbol e historias para escribir en sus diarios de verano. Leyeron en los rieles y celebraron una victoria de los Yankees. Fue un día perfecto. ¡Vamos Yankees! ¡Vamos LINC!

¡Gracias a Ustedes, la ciudad de Nueva York Lee!

Los que apoyan generosamente a LINC, hacen posible que LINC levante a una generación de lectores con grandes sueños en Nueva York. Con usted en nuestro equipo, con el compromiso de nuestro personal y con la dedicación de los padres, este último verano, nuestros niños aprendieron sobre criaturas salvajes, béisbol, y la paz interior. Tuvieron la oportunidad de hablar sobre el dolor, la historia y “bullying”. Desarrollaron habilidades para poder enfrentar problemas. Crecieron en audacia e imaginación. Bailaron. Crearon. Leyeron. Nuestros niños lograron todo esto leyendo nuevas y viejas historias que encontraron en los libros que los apasionaron.

LINC da un menú de posibilidades para interactuar con libros, uniendo muchas de las historias que leemos juntos con actividades que enriquecen el aprendizaje y la alegría de leer. Honramos la diversidad de idiomas, culturas e historias. **Creamos experiencias para que nuestras familias puedan compartir sus propias historias, escribir sus propios libros, y ser los líderes de sus propios cambios.**

Gracias al “Big Ten Conference”, los Yankees de Nueva York, y a los hijos de la Beverly Garner, quienes honraron la memoria de su madre con un regalo a LINC. Este apoyo ayudó a fortalecer una comunidad de lectores alrededor de la ciudad de Nueva York.

¡Gracias por ayudarnos a hacer que la ciudad de Nueva York sea un lugar donde a todos los niños les gusta leer!

Si quiere visitar o patrocinar nuestros programas, por favor contacte a Eliana Godoy, la Directora de Desarrollo de LINC: 212-620-5462 ext.103, egodoy@lincnyc.org

